

SIND SIE INTERESSIERT?

Wenn Sie sich für die Schulung zum Sprach- und Kulturmittler / zur Sprach- und Kulturmittlerin interessieren, melden Sie sich bitte telefonisch oder per Mail an.

Sie werden dann zu einem persönlichen Gespräch eingeladen.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Ausbildungstermine

Modul 1 Fr. - So., 02.-04. Juli 2021
Fr., 18.00-20.00 Uhr
Sa., 9.00-13.00 Uhr und
13.45-17.15 Uhr
So., 10.00-13.00 Uhr

Modul 2 Fr. -So. , 17.-19. September 2021
Fr., 18.00-20.00 Uhr
Sa., 9.00-13.00 Uhr und
13.45-17.15 Uhr
So., 10.00-14.00 Uhr

2 Supervisionen

Bewerbung

Bis zum 14. Juni 2021 unter:

Tel. : 01573-9375633

(Di. 9.00-17.00; Mi. 13.00-17.00,
Do. 13.00-17.00 Uhr)

Mail: nicole.kuhns@sd-obb.de



Das Projekt GECKO wurde beantragt und wird federführend durchgeführt durch das Diakonische Werk Bayern. Beteiligt sind 11 Projektpartner in ganz Bayern. Wir sind einer davon.

Diakonie - Soziale Dienste Oberbayern
Projekt GECKO

Gießereistr. 10
83022 Rosenheim

Telefon: 08031 352 85 16
Mobil: 01573-9375633
E-Mail: nicole.kuhns@sd-obb.de



Europäische Union



Diakonie 
Bayern

Diakonie 
Soziale Dienste
Oberbayern

Gecko 

Gemeinsam Kommunizieren
Interkulturelle Sprachmittlung
in der Diakonie

**Schulung als
Sprach- und
Kulturmittler*in**

WAS IST GECKO?

GECKO ist ein durch EU-Mittel gefördertes Projekt, das die Schulung von Sprach- und Kulturmittler*innen bayernweit ermöglicht.

GECKO unterstützt geflüchtete Menschen, indem es Sprach- und Kulturmittler*innen für den Einsatz in Beratungssituationen an deren Seite stellt.

Sprach- und Kulturmittler*innen unterstützen Geflüchtete mit ihren Sprachkenntnissen bei Beratungsgesprächen und anderen wichtigen Terminen. Denn die Sprachbarriere stellt bei der Beratung sowie der Integration häufig eine große Hürde dar.

Wir bieten eine umfangreiche Schulung für Menschen mit Sprachenkenntnissen an, die sich als Sprach- und Kulturmittler*innen engagieren möchten.

WIR SUCHEN SIE

- wenn Sie sich für geflüchtete Menschen engagieren möchten
- wenn Sie neben ihrer Muttersprache über Deutschkenntnisse auf mindestens B2-Niveau verfügen
- wenn Sie bereit sind, auch schwierige Themen anzuhören, zu übersetzen und auszuhalten
- wenn Sie wertschätzend mit Menschen anderer Religionen und Kulturen umgehen
- wenn Sie an einer verbindlichen Zusammenarbeit interessiert sind

Darüber hinaus werden Sie Teil einer Gruppe von Menschen unterschiedlicher Kulturen.

Besonders gesuchte Sprachen:

Dari, Farsi, Arabisch, Paschto, Französisch, Tigrinja, Somali, Russisch, Oromoo, Englisch, Kurdisch

SCHULUNG

Sie erlernen in der Ausbildung für Sprach- und Kulturmittler*innen wichtige Techniken, um bei Beratungen kultursensibel dolmetschen zu können.

Themen der Schulung sind:

- Rolle der Sprach- und Kulturmittler*innen
- Regelung der Zusammenarbeit zwischen Sprach- und Kulturmittler*innen und Berater*innen / Therapeut*innen
- Mögliche Konflikte
- Bewusster Umgang mit kulturellen Differenzen, schwierige Themen und belastende Situationen in der Beratung

Bei Abschluss der Schulung und regelmäßiger Teilnahme erhalten Sie ein Zertifikat.

Zudem treffen sich die Sprach- und Kulturmittler*innen mit Fachkräften regelmäßig zu gemeinsamen Austausch, zur Supervision, Reflexion und zu weiteren interkulturellen Fortbildungseinheiten.

- Die Schulung findet in einer Gruppe von ca. 10-15 Personen statt.
- Die Schulung ist **kostenfrei**

Die Schulung findet in Rosenheim statt.

Der genaue Ort wird nach Anmeldung noch bekannt gegeben.

